



(11)

EP 2 337 669 B8

(12)

## KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 84**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**17.07.2013 Patentblatt 2013/29**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung:  
**29.05.2013 Patentblatt 2013/22**

(21) Anmeldenummer: **09782546.7**

(22) Anmeldetag: **03.09.2009**

(51) Int Cl.:  
**B29C 70/30 (2006.01)** **B29C 70/38 (2006.01)**  
**B29C 70/34 (2006.01)**  
(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/EP2009/061383**  
(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2010/037612 (08.04.2010 Gazette 2010/14)**

(54) **VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM ABLEGEN UND DRAPIEREN VON ABSCHNITTEN EINER VERSTÄRKUNGSFASERSTRUKTUR ZUR HERSTELLUNG EINES PROFILVORFORMLINGS.**

METHOD AND DEVICE FOR LAYING AND DRAPING PORTIONS OF A REINFORCING FIBRE STRUCTURE TO PRODUCE A PROFILED PREFORM

PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR LE DÉPÔT ET LE DRAPAGE DE SECTIONS D'UNE STRUCTURE FIBREUSE DE RENFORT POUR LA PRODUCTION D'UNE PRÉFORME PROFILÉE

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DK EE ES FI FR GB GR HR  
HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT  
RO SE SI SK SM TR**

(30) Priorität: **02.10.2008 DE 102008042574**  
**02.10.2008 US 102236 P**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**29.06.2011 Patentblatt 2011/26**

(73) Patentinhaber: **Airbus Operations GmbH**  
**21129 Hamburg (DE)**

(72) Erfinder:  
• **BARLAG, Carsten**  
**26441 Jever (DE)**

- **SUNDERMANN, Rolf**  
**21614 Buxtehude (DE)**
- **LONSDORFER, Georg**  
**21682 Stade (DE)**
- **DRESSLER, Günther**  
**88090 Immenstaad (DE)**
- **BAUMGARTNER, Christian**  
**88699 Frickingen (DE)**

(74) Vertreter: **Isarpatent**  
**Patent- und Rechtsanwälte**  
**Postfach 44 01 51**  
**80750 München (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**GB-A- 2 268 705** **US-A- 5 954 917**  
**US-A1- 2003 132 543** **US-A1- 2005 209 735**  
**US-A1- 2006 011 289**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).